31985D0620

31.12.1985 *ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ* L 379/1

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 13 декември 1985 година

за изменение, вследствие присъединяването на Испания и Португалия, на Решение 79/491/ЕИО за определяне на код и стандартни правила за преобразуване във форма, подходяща за машинно четене на данните от основните изследвания на площите с лозя

(85/620/ЕИО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Акта за присъединяване на Испания и Португалия, и по-специално член 396 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 357/79 на Съвета от 5 февруари 1979 г. относно статистическите изследвания на площите с лозя ([1]), последно изменен с Регламент (ЕИО) № 3719/81 на Съвета ([2]), и по-специално член 4, параграф 4 от него,

като има предвид, че присъединяването на Испания и Португалия налага изменението на Решение 79/491/ЕИО на Комисията ([3]);

като има предвид, че съгласно член 2, параграф 3 от Акта за присъединяване институциите на Общността могат, преди присъединяването, да приемат мерките, посочени в член 396 от Акта, като тези мерки влязат в сила в зависимост от и на датата на влизане в сила на този Договор,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

При условие, че влезе в сила Актът за присъединяване на Испания и Португалия, приложения I, II и III към Решение 79/491/ЕИО се заменят с приложенията към настоящото решение.

Член 2

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 13 декември 1985 година.

За Комисията

Alois PFEIFFER

Член на Комисията

([1]) ОВ L 54, 5.3.1979 г., стр. 124.
([2]) ОВ L 373, 29.12.1981 г., стр. 5.
([3]) ОВ L 129, 28.5.1979 г., стр. 9.

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

СПЕЦИФИКАЦИИ НА МАГНИТНА ЛЕНТА ЗА ПРЕДСТАВЯНЕ ПРЕД ЕВРОСТАТ НА ДАННИ ОТ ОСНОВНИ СТАТИСТИЧЕСКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ НА ПЛОЩИ С ЛОЗЯ

(Регламент (ЕИО) № 357/79 на Съвета)

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

I. Информацията, записана в съответствие с характеристиките, посочени в член 2 на Регламент (ЕИО) № 357/79, следва да се подава към Евростат от онези държави-членки, които обработват информацията от проведените от тях изследвания електронно, в следния формат:

1. Информацията следва да се отнася до сумарни данни за земеделските стопанства, ако изследването е изчерпателно (или до екстраполирани общи данни за стопанствата, ако проучването се основава на случайна извадка), а не до отделните стопанства.

2. Информацията следва да бъде подавана на деветпистова магнитна лента/1 600 BPI (бита на инч) (630 байта/см) стандартно означение.

3. Информацията следва да има фиксирана дължина на записа, състояща се от 308 позиции и следва да бъде записана в EBCDIC (Разширен двоично кодиран код за десетично преобразуване).

4. Първите две полета от всеки запис следва да съдържат информация, която позволява идентификация. Първото поле (три позиции) указва географската единица, кодификацията за която е представена в подробните разпоредби и в приложение II.

5. Второто поле (две позиции) указва таблицата в каталога от таблици, предвиден в Регламент (ЕИО) № 357/79 на Съвета. Кодификацията на тези таблици е представена в специфичните разпоредби.

6. Броят и размерът на полетата във всеки запис варират в зависимост от таблицата. Ако не всички от 308-те позиции са били попълнени в случая на определени таблици, записът се попълва с празни позиции.

7. Във всяко поле информацията се въвежда дясно подравнена.

8. Данните за площите следва да бъдат представени в хектари до втория десетичен знак след десетичната запетая.

9. Държавите-членки могат да избират блокиращия фактор, като Евростат трябва да бъде уведомен за това какъв блокиращ фактор е бил използуван.

10. Записите следва да бъдат сортирани по географска единица, таблица и категории по размер или сорт, и то в този ред.

11. Стандартните административни процедури за предаване на файловете на магнитни ленти на Евростат се приемат от Евростат и държавите-членки.

II. Следващите страници посочват за всяка таблица и за различните полета на записа:

а) кодовете, които да се използуват;

б) максималния брой цифри, изисквани за съответното поле;

в) последователното номериране на позициите за различните полета.

ПОДРОБНИ РАЗПОРЕДБИ

Първите две полета от всеки запис съдържат следната информация:

	Код	Брой цифри	Номер на байта на лентата
1. Географска единица	Виж приложение II	3	1—3
2. Таблици		2	4—5
1	10		
2.1	21		
2.2	22		
2.3	23		
2.4	24		
2.5	25		
2.6	26		
3	30		
4	40		
5 ([1])	50		

([1]) За тези таблици държавите-членки, които обработват информацията от базовите изследвания електронно, следва да изпращат информацията, предвидена в член 6, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 357/79 на Съвета, до Евростат на магнитна лента.

Следният списък представя спецификациите на записите по таблица:

	Код	Брой цифри	Номер на байта на лентата
ТАБЛИЦА 1			
1.1. Категории площи с лозя (ха)		2	6—7
- < 0,10	01		
0,10 - < 0,20	02		
0,20 - < 0,30	03		
0,30 - < 0,50	04		
0,50 - < 1	05		
1 - < 2	06		
2 - < 3	07		
3 - < 5	08		
5 - < 10 ([b])	11		
10 - < 20 ([a]) ([b])	12		
20 - < 30 ([a]) ([b])	13		
≥ 30 ([a]) ([b])	14		
≥ 10	21		
≥ 5	31		
Всички категории	41		

([a]) За географските единици използването на единствена категория за размер „≥ 10 ха“ е незадължително за Франция и Италия.

([b]) За географските единици използването на единствена категория за размер „≥ 5 ха“ е незадължително за Федерална република Германия, Люксембург и Гърция.

	Код	Брой цифри	Номер на байта на лентата
1.2. **Общо**			
Земеделски стопанства		7	8—14
Използвана земеделска площ (ха)		10	15—24
Площ (ха)		9	25—33
1.3. **Винени сортове лози**			
Общо			
Земеделски стопанства		7	34—40
Използвана земеделска площ (ха)		10	41—50
Площ (ха)		9	51—59
Качествени вина, произведени в определен район			
Земеделски стопанства		7	60—66
Използвана земеделска площ (ха)		10	67—76
Площ (ха)		9	77—85
Други вина			
Общо			
Земеделски стопанства		7	86—92
Използвана земеделска площ (ха)		10	93—102
Площ (ха)		9	103—111
От които за спиртни напитки			
Земеделски стопанства		7	112—118
Използвана земеделска площ (ха)		10	119—128
Площ (ха)		9	129—137
1.4. **Десертни сортове лози**			
Земеделски стопанства		7	138—144
Използвана земеделска площ (ха)		10	145—154
Площ (ха)		9	155—163
1.5. **Засадени подложки за присаждане**			
Земеделски стопанства		7	164—170
Използвана земеделска площ (ха)		10	171—180
Площ (ха)		9	181—189
1.6. **Площи за лозов посадъчен материал**			
Разсадници			
Земеделски стопанства		7	190—196
Използвана земеделска площ (ха)		10	197—206
Площ (ха)		9	207—215
Родителски лози			
Земеделски стопанства		7	216—222
Използвана земеделска площ (ха)		10	223—232
Площ (ха)		9	233—241
1.7. **Грозде за сушене**			
Земеделски стопанства		7	242—248
Използвана земеделска площ (ха)		10	249—258
Площ (ха)		9	259—267

	Код	Брой цифри	Номер на байта на лентата
ТАБЛИЦА 2 (Таблици 2.1. до 2.6.)			
2.1. Категории площи с лозя (ха) (Виж таблица 1)	Виж таблица 1	2	6—7
2.2. **Общо**			
Земеделски стопанства		7	8—14
Използвана земеделска площ (ха)		10	15—24
Площ (ха)		9	25—33
> 0 - < 10			
Земеделски стопанства		7	34—40
Използвана земеделска площ (ха)		10	41—50
Площ (ха)		9	51—59
10 - < 25			
Земеделски стопанства		7	60—66
Използвана земеделска площ (ха)		10	67—76
Площ (ха)		9	77—85
25 - < 50			
Земеделски стопанства		7	86—92
Използвана земеделска площ (ха)		10	93—102
Площ (ха)		9	103—111
50 - < 75			
Земеделски стопанства		7	112—118
Използвана земеделска площ (ха)		10	119—128
Площ (ха)		9	129—137
75 - < 90			
Земеделски стопанства		7	138—144
Използвана земеделска площ (ха)		10	145—154
Площ (ха)		9	155—163
≥ 90			
Земеделски стопанства		7	164—170
Използвана земеделска площ (ха)		10	171—180
Площ (ха)		9	181—189

	Код	Брой цифри	Номер на байта на лентата
ТАБЛИЦА 3			
3.1. Категории площи с лозя (Виж таблица 1)	Виж таблица 1	2	6—7
2. **Общо**			
Земеделски стопанства		7	8—14
Общо (ха)		9	15—23
Качествени вина, произведени в определен район (ха)		9	24—32
0			
Земеделски стопанства		7	33—39
Общо (ха)		9	40—48
Качествени вина, произведени в определен район (ха) (стойността трябва да бъде 0)		9	49—57
> 0 - < 10			
Земеделски стопанства		7	58—64
Общо (ха)		9	65—73
Качествени вина, произведени в определен район (ха)		9	74—82
10 - < 25			
Земеделски стопанства		7	83—89
Общо (ха)		9	90—98
Качествени вина, произведени в определен район (ха)		9	99—107
25 - < 50			
Земеделски стопанства		7	108 —114
Общо (ха)		9	115—123
Качествени вина, произведени в определен район (ха)		9	124—132
50 - < 75			
Земеделски стопанства		7	133—139
Общо (ха)		9	140—148
Качествени вина, произведени в определен район (ха)		9	149—157
75 - < 90			
Земеделски стопанства		7	158—164
Общо (ха)		9	165—173
Качествени вина, произведени в определен район (ха)		9	174—182
90 - < 100			
Земеделски стопанства		7	183—189
Общо (ха)		9	190—198
Качествени вина, произведени в определен район (ха)		9	199—207
100			
Земеделски стопанства		7	208—214
Общо (ха)		9	215—223
Качествени вина, произведени в определен район (ха)		9	224—232

	Код	Брой цифри	Номер на байта на лентата
ТАБЛИЦА 4			
Има по три сорта на запис; и трите сорта имат еднаква структура			
4.1. ПЪРВИ СОРТ			
4.1.1. **Сорт**			
Сортовите кодове са дадени в приложение III	Виж приложение 3	4	6—9
4.1.2. **Класове според възрастта**			
Общо			
Площ (ха)		9	10—18
Възрастов клас 1			
Класификация	10	2	19—20
Площ (ха)		9	21—29
Възрастов клас 2			
Класификация	20	2	30—31
Площ (ха)		9	32—40
Възрастов клас 3			
Класификация	30	2	41—42
Площ (ха)		9	43—51
Възрастов клас 4			
Класификация	40	2	52—53
Площ (ха)		9	54—62
Възрастов клас 5			
Класификация	41	2	63—64
Площ (ха)		9	65—73
Възрастов клас 6			
Класификация	45	2	74—75
Площ (ха)		9	76—84
Възрастов клас 7			
Класификация	21	2	85—86
Площ (ха)		9	87—95
Възрастов клас 8			
Класификация	22	2	96—97
Площ (ха)		9	98—106
4.2. ВТОРИ СОРТ			
4.2.1. **Сорт**	Виж приложение III	4	107—110
4.2.2. **Класове според възрастта**			
Общо (ха)		9	111—119
Възрастов клас 1 до 8			
Класификация	10	8 полета от 2	120—207
Площ (ха)		8 полета от 9	

	Код	Брой цифри	Номер на байта на лентата
4.3. ТРЕТИ СОРТ			
4.3.1. **Сорт**	Виж приложение III	4	208—211
4.3.2. **Класове според възрастта**			
Общо (ха)		9	212—220
Възрастов клас 1 до 8			
Класификация	10	8 полета от 2	221—308
Площ (ха)		8 полета от 9	

Зоните за всеки сорт в записа трябва винаги да се попълват с нули, когато не са използувани всички категории.

Ако има само един сорт (или два сорта) в последния запис, информацията относно липсващия сорт (сортове) се обозначава с нули (байтове 107—308, или 208—308).

	Код	Брой цифри	Номер на байта на лентата
ТАБЛИЦА 5			
5.1. **Общо**			
Площ (ха)		9	6—14
5.2. **Качествени вина, произведени в определен район**			
Общо (ха)		9	15—23
Клас по добив I			
Класификация (1)		2	24—25
Площ (ха)		9	26—34
Клас по добив II			
Класификация (1)		2	35—36
Площ (ха)		9	37—45
Клас по добив III			
Класификация (1)		2	46—47
Площ (ха)		9	48—56
Клас по добив IV			
Класификация (1)		2	57—58
Площ (ха)		9	59—67
Клас по добив V			
Класификация (1)		2	68—69
Площ (ха)		9	70—78
5.3. **Други вина**			
Общо (ха)		9	79—87
Клас по добив I до V			
Класификация (1)		5 полета от 2	88—142
Площ (ха)		5 полета от 9	

(1) Кодовете за тази категория добиви (брой и граници) ще бъдат установени впоследствие.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ГЕОГРАФСКИ ЕДИНИЦИ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 4, ПАРАГРАФ 3 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 357/79 НА СЪВЕТА

	Код
ФЕДЕРАЛНА РЕПУБЛИКА ГЕРМАНИЯ (лозарски райони)	100
Ahr	101
Mittelrhein	102
Mosel-Saar-Ruwer	103
Nahe	104
Rheinhessen	105
Rheinpfalz	106
Hessische Bergstraie	107
Rheingau	108
Württemberg	109
Baden	110
Franken	111
ФРАНЦИЯ (департаменти и групи от департаменти)	200
Aude	201
Gard	202
Hérault	203
Lozère	204
Pyrénées-Orientales	205
Var	206
Vaucluse	207
Bouches-du-Rhône	208
Gironde	209
Gers	210
Charente	211
Charente-Maritime	212
Ardèche	213
Aisne	214
Seine-et-Marne	215
Ardennes, Aube, Marne, Haute-Marne	250
Cher, Eure-et-Loir, Indre, Indre-et-Loire, Loir-et-Cher, Loiret	251
Côte-d'Or, Nièvre, Saône-et-Loire, Yonne	252
Meurthe-et-Moselle, Meuse, Moselle, Vosges	253
Bas-Rhin, Haut-Rhin	254
Doubs, Jura, Haute-Saône, Territoire de Belfort	255
Loire-Atlantique, Maine-et-Loire, Sarthe, Vendée	256
Deux-Sèvres, Vienne	220
Dordogne, Landes, Lot-et-Garonne, Pyrénées-Atlantiques	221
Ariège, Aveyron, Haute-Garonne, Lot, Hautes-Pyrénées, Tarn, Tarn-et-Garonne	222
Corrèze, Haute-Vienne	223
Ain, Drôme, Isère, Loire, Rhône, Savoie, Haute-Savoie	224
Cantal, Allier, Haute-Loire, Puy-de-Dôme	257
Alpes-de-Haute-Provence, Hautes-Alpes, Alpes Maritimes	224
Corse-du-Sud, Haute-Corse	258
ИТАЛИЯ (провинции)	300
Torino	301
Vercelli	302
Novara	303
Cuneo	304
Asti	305
Alessandria	306
Valle d'Aosta	307
Imperia	308
Savona	309
Genova	310
La Spezia	311
Varese	312
Como	313
Sondrio	314
Milano	315
Bergamo	316
Brescia	317
Pavia	318
Cremona	319
Mantova	320
Bolzano-Bozen	321
Trento	322
Verona	323
Vicenza	324
Belluno	325
Treviso	326
Venezia	327
Padova	328
Rovigo	329
Pordenone	330
Udine	331
Gorizia	332
Trieste	333
Piacenza	334
Parma	335
Reggio nell'Emilia	336
Modena	337
Bologna	338
Ferrara	339
Ravenna	340
Forlì	341
Massa Carrara	342
Lucca	343
Pistoia	344
Firenze	345
Livorno	346
Pisa	347
Arezzo	348
Siena	349
Grosseto	350
Perugia	351
Terni	352
Pesaro e Urbino	353
Ancona	354
Macerata	355
Ascoli Piceno	356
Viterbo	357
Rieti	358
Roma	359
Latina	360
Frosinone	361

	Код
Caserta	362
Benevento	363
Napoli	364
Avellino	365
Salerno	366
L'Aquila	367
Teramo	368
Pescara	369
Chieti	370
Campobasso	371
Isernia	372
Foggia	373
Bari	374
Taranto	375
Brindisi	376
Lecce	377
Potenza	378
Matera	379
Cosenza	380
Catanzaro	381
Reggio di Calabria	382
Trapani	383
Palermo	384
Messina	385
Agrigento	386
Caltanissetta	387
Enna	388
Catania	389
Ragusa	390
Siracusa	391
Sassari	392
Nuoro	393
Cagliari	394
Oristano	395
ЛЮКСЕМБУРГ (единна географска единица)	500
ГЪРЦИЯ	600
Kentriki Hellas ke Evia	601
Peloponissos	602
Ionioi Nissoi	603
Ipiros	604
Thessalia	605
Macedonia	606
Thraki	607
Nissoi Egeou	608
Kriti	609

	Код
ИСПАНИЯ (провинции и автономни региони)	700
Galicia	701
Principado de Asturias	702
Cantabría	703
País Vasco A (prov. de Álava)	704
País Vasco B (prov. de Guipuzcoa y Vizcaya)	705
Navara	706
La Rioja	707
Aragón A (prov. de Zaragoza)	708
Aragón B (prov. de Huesca y Teruel)	709
Cataluña A (prov. de Barcelona)	710
Cataluña B (prov. de Tarragona)	711
Cataluña C (prov. de Gerona y Lérida)	712
Baleares	713
Castilla-León A (prov. de Burgos)	714
Castilla-León B (prov. de León)	715
Castilla-León C (prov. de Valladolid)	716
Castilla-León D (prov. de Zaragoza)	717
Castilla-León E (prov. de Ávila, Palencia, Salamanca, Segovia y Soria)	718
Madrid	719
Castilla-La Mancha A (prov. de Albacete)	720
Castilla-La Mancha B (prov. de Ciudad Real)	721
Castilla-La Mancha C (prov. de Cuenca)	722
Castilla-La Mancha D (prov. de Guadalajara)	723
Castilla-La Mancha E (prov. de Toledo)	724
Comunidad Valenciana A (prov. de Alicante)	725
Comunidad Valenciana B (prov. de Castellón)	726
Comunidad Valenciana C (prov. de Valencia)	727
Región de Murcia	728
Extremadura A (prov. de Badajoz)	729
Extremadura B (prov. de Cáceres)	730
Andalucía A (prov. de Cádiz)	731
Andalucía B (prov. de Córdoba)	732
Andalucía C (prov. de Huelva)	733
Andalucía D (prov. de Málaga)	734
Andalucía E (prov. de Almería, Granada, Jaén y Sevilla)	735
Canarias	736
ПОРТУГАЛИЯ	800
Entre Douro e Minho	801
Tras-os-Montes	802
Beira Litoral	803
Beira Interior	804
Ribatejo e Oeste	805
Alentejo	806
Algarve	807
Regiãn Autónoma dos Açores	808
Regiãn Autónoma da Madeira	809

ПРИЛОЖЕНИЕ III

КОДОВЕ ЗА КОНКРЕТНИ ВИНЕНИ СОРТОВЕ ГРОЗДЕ ЗА ИЗПРАЩАНЕ НА ЕВРОСТАТ НА РЕЗУЛТАТИТЕ ОТ СТАТИСТИЧЕСКИТЕ ИЗСЛЕДВАНИЯ НА ПЛОЩИТЕ С ЛОЗЯ

(Регламент (ЕИО) № 357/79 на Съвета)

Сортове	Код
Индивидуални сортове (предстои да бъдат указани)	
Червени сортове лози	1000—1799
Общо	1 800
Бели сортове лози и други	2000—2799
Общо	2 800
Общо индивидуални сортове	3 800
Други сортове	
Червени сортове лози	1 900
Бели сортове лози и други	2 900
Общо	3 900
Всички сортове	
Червени сортове лози	1 999
Бели сортове лози и други	2 999
Общо	3 999“